Str	Stručný postup prvního použití			
1.	Přečtěte si požadavky pro funkčnost	(4)		
2.	Odinstalování starých ovladačů a výrobků	(6)		
3.	Zbudování do počítače.	(7)		
4.	Instalace ovladače	(8)		
5.	Kontrola instalace	(10)		
6.	Vytvoření připojení k internetu	(12)		

#### 1 Úvod

Tento návod je určený pro uživatele modemu TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM. Tento ADSL PCI modem je určený pro Internet přes ADSL pomocí analogové telefonní linky, známý i jako "Připojení A". Pro zabudování této PCI karty jsou potřebné určité základní znalosti.

#### 2 Bezpečnost

- Dezpecinost
   Před použítím si nejprve pečlivě přečtěte následující pokyny:
   Tento modem nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu.
   V žádném případě nesmíte přístroj ponořit do žádné tekutiny. Tím by se přístroj poškodil. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody.
   Nepokoušejte se přístroj opravovat sami.
- 3 Schválení
- CE Tento výrobek je v souladu se všemi podstatnými požadavky a dalšími relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic. Vyhlášení o shodě (VoS) je k dispozici na <u>www.trust.com/13711/ce</u>.

#### 4 Požadavky pro funkčnost

CΖ

- Předtím, než se budete moci připojit k internetu, musíte mít následující (pokud máte pochybnosti, obraťte se na vašeho poskytovatele internetových služeb): Aktivovaná PSTN/POTS ADSL linka (Připojení A ADSL přes analogovou

  - Aktivovaná P Pri v Pri S ADSL hliká (Pipojení A ADSL pres analogovou telefonní linku) Aktivovaný ADSL účet Uživatelské jméno a heslo, pokud využíváte připojení PPPoA nebo PPPoE. Hodnoty VPI / VCI •

  - Síťový (internetový) protokol
  - Zapouzdření ADSL rozdělovač/filtr (pro současné internetové a telefonické spojení)

  - Poznámka:
     Bez výše uvedených informací nemůže váš ADSL modem fungovat a nemá smysl instalaci modemu zahájit.

     Poznámka:
     TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM funguje pouze na lince ADSL Připojení A, ADSL přes analogovou linku.

#### 5 Seznámení s ADSL

ADSL funguje přes vaši existující analogovou telefonní linku nebo digitální ISDN linku. To znamená, že signál ADSL i současný telefonní nebo ISDN signál přicházejí do domu přes jeden a ten samý kabel. Pokud chcete nadále používat i váš telefon,

tyto dva signály se musí navzájem oddělit. Toto oddělení dvou signálů se provádí v rozdělovači/filtru. Filtr zajišťuje odfiltrování telefonního signálu z ADSL/telefonní přípojky. Bez filtru byste v telefonní lince slyšeli telefonniho signalu z ADSEtelefonim pripojy. bez mu vyste v elefonim mice vyste přenos ADSL dat. Rozdělovač/filtr vám poskytne dvě přípojky, tj. pro telefon a ADSL. Rozdělovač/filtr je umistěný jako první zařízení na lince po vstupu do domu. Z rozdělovače se jedna přípojka vede k ADSL modemu a druhá BUĎ do jestvujícího analogového telefonu nebo ústředny ANEBO, v případě ISDN, do současného

adaptéru ISDN (NT1). V závislosti na dohodnutých podmínkách s vaším poskytovatelem internetových služeb nebo poskytovatelem ADSL linky tento rozdělovač/filtr můžete, ale nemusíte

obdržet. Bez rozdělovače/filtru nelze používat telefon během připojení k internetu. V případě potřeby si můžete rozdělovač/filtr zakoupit v obchodě s telefony (např. Primafoon v Nizozemí). ADSL lze rozdělit do třech skupin:

 ADSL Ize rozdělit do třech skupin:

 Přípojení A – ADSL přes analogovou linku, známé i jako PSTN linka.

 Přípojení B – ADSL přes ISDN.

 Přípojení C – Používá se zejména v Japonsku, ale ne v Evropě.

 V závislosti na dohodnutých podmínkách s vaším poskytovatelem internetových služeb (ISP) budete používat buď Připojení A nebo B. Ohledně typu ADSL linky, která se vás týká, se obratte ne svého ISP.

# Pro Připojení A byste měli použít TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM

Vaše připojení je umožněno pomocí služeb dvou stran, ISP a poskytovatele ADSL linky. To se však může v jednotlivých zemích lišit a někdy je za všechny služby v balíku (ISP a ADSL linka) odpovědný jeden dodavatel. V mnoha případech to jako uživatel téměř vůbec nepocítite. Všechny dotazy ohledně připojení byste měli adresovat vašemu ISP. Nastavení vašeho ADSL modemu je ve značné míře závislé na poskytovateli ADSL

Nastavení väseňo ADSL modemu je ve znácne míle závisle na poskytovateli ADSL línky. Tyto nastavení záti váši SIP. Je velmí dobře možné, že služby jednoho poskytovatele ADSL línky využívají dva různí ISP. V tomto případě budou některá nastavení shodná pro oba ISP. Na základě faktu, že je více ISP než poskytovatelů ADSL línky, do nastavení modemu Trust Speedlink ADSL Web Modem jsme zadali množství nejznámějších poskytovatelů ADSL línky. Proto můžete namísto ručního zadávání nastavení jednouše vybrat správného poskytovatele ADSL linky. Tento postup je uvedený v části 7.1. U svého ISP si zjistěte, kterého poskytovatele ADSL linky používá.

V případě, že váš poskytovatel ADSL linky není uvedený v instalačním softwaru nebo pokud změnil svá nastavení, budete muset zadat správná nastavení ručně Celkem jsou 4 nastavení, která jsou rozhodující pro úspěšný kontakt s vaším ISP (plus další požadavky uvedené v části 4). Jsou to:

Síťový (internetový) protokol: (PPPoA, PPPoE, Přemostěný/Trasovaný internet)

- Hodnota VPI: (hodnota mezi 0 a 255) (0 <x> 255)
- Hodnota VCI: (hodnota mezi 32 a 65535) (32 <x> 65535) Protokol zapouzdření: (LLC/SNAP, VCMUX)
- .

Tento postup je uvedený v části 7.2. Pro správná nastavení se obraťte na svého ISP

Poznámka: I když jste doposud pro telefonáty vždy používali ISDN linku, nemusí to nevyhnutně znamenat, že vaše ADSL připojení je automaticky Připojení B a není tomu ani naopak. Ohledně typu ADSL linky, která se vás týká, se vždy obraťte ne svého ISP.

### Odinstalování starých ovladačů a výrobků 6

Nejčastější příčinou problémů při instalací je přítomnost starého ovladače pro podobné "staré" zařízení, které jste odstranili. Nejlepším řešením je před instalací nového ovladače nejprve odstranit všechny ovladače těchto zařízení. Dbejte na to, abyste odstranili pouze ovladače "starých" podobných zařízení, které již Aktivujte Bezpečný režim Windows (během spouštění systému opakovaně

- 3.
- Aktivuje bezpečný ležiní Winkows (benem spotsemi opakované stiskněte F8 a z menu, které se zakrátko objeví, vyberte Bezpečný režim). Spustte Start Nastavení Ovládací panel Software. Vyhledejte všechny staré programy pro zařízení podobného typu a odstraňte je (tlačítko přidat/odebrat). V Bezpečném režimu je možné, že pro stejné zařízení je možné najít i několik položek. V tomto případě odstraňte vicenásobné položky. Restartujte počítač. л

Poznámka: Nevymažte ovladače pro váš analogový nebo ISDN modem.
 Poznámka: Zachovejte jestvující telefonické připojení přes analogový nebo ISDN modem, abyste v případě potřeby mohli během instalace vyhledat na

internetu potřebné informace

#### 7 Zabudování ADSL PCI modemu do PC.

- Poznámka: Před zahájením zabudování ADSL PCI modernu do vašeho PC zajistěte, aby byl počítač vypnutý a zástrčka počítače vytáhnutá
  - z elektrické zásuvky.
- Přesvědčete se, že počítač je vypnutý. Vyjměte zástrčku z elektrické zásuvky. Otevřete kryt počítač.
- 2. 3.
- Odstraňte případný plechový kryt na zadní straně volného PCI slotu (tento slot je označený bílou barvou). Do volného slotu vložte ADSL PCI modem. 4.
- 5.
- Pomocí šroubů dodaných s krytem počítače přišroubujte ADSL PCI modem 6. ke krytu.

ke krytu. 7. Zavřete kryt počítač. 8. Vložte zástrčku počítače do elektrické zásuvky. ADSL PCI modem je teď správně zabudovaný do počítače. Dále pokračujte částí 8, pomocí které nainstalujete a nakonfigurujete ovladač.

#### 8 Instalace ovladače

Poznámka: Pokud se po spuštění počítač spustí průvodce instalace ve Windows klikněte na Cancel<sup>11</sup> (Zrušit). Instalace musí probíhat z CD-ROM, jak je to popsané v této části.

Jak je popsané v části 5, "Seznámení s ADSL", jsou dva způsoby, jak nakonfigurovat ADSL modem. V části 8.1 je popsaná "automatická" metoda instalace a konfigurace. U této metody

v vojestet z seznamu poskytovatelů internetových služet hoto svého s předprogramovanými nastaveními, která jsou potřebná pro připojení k internetu. Pokud v seznamu není správný poskytovatel internetových služeb, musíte

pokračovat částí 8.2. Zde je popsaná "manuální" metoda instalace a konfigurace.



CΖ

Poznámka:		Nejnovější verze ovladačů můžete vždy najít na <u>www.trust.com/13711</u> . Nejprve zkontrolujte, zda není k dispozici nová verze a pokud ano, použijte ji na instalaci. Aktuální verze vašeho ovladače ie vvlištěná na instalačinm CD-ROMu Trust.				
Poznámka:		Zajistěte, aby během instalace byly všechny ostatní programy zavřené.				
Poznámka:		Během instalace pod Windows XP můžete dostat hlášení, že byl zjištěn nepodepsaný ovladač. Není to problém správné funkčnosti.				
Pozná	mka:	V textu používáme pro určení CD-ROM "D:\", to se ale u může u některých počítačů lišit.				
Pozná	mka:	Pokud váš počítač běží pod Windows 98, zajistěte, abyste měli během instalace k dispozici CD-ROM Windows 98.				
8.1	A	utomatická instalace ovladače pod Windows 98, Me,				
	2	000 a XP				
1	Zapr	něte počítač a počkeite, dokud se nespustí Windows				
2.	Běhe Klike	em spouštění vás Windows bude informovat, že nalezl nový hardware. ite na tlačítko "Zrušit". dokud tato zpráva nezmízne.				
3.	Nyní insta	vložte CD-ROM do jednotky CD-ROM počítače. Automaticky se spustí lační program. Pokud ne, udělejte následující:				
	a)	V menu Start ve Windows vyberte "Spustit".				
	b)	Napište "[D:\SETUP.EXE]" a klikněte na "OK", čímž spustíte				
		instalační program softwaru Trust.				
4.	Obje	ví se instalační obrazovka Trust. Viď obrázek 1.				
5.	Vybe Trus	erte jazyk, ve kterém chcete, aby se zobrazila instalační obrazovka t.				
6.	Insta	Iaci ovladače ADSL modemu spustíte kliknutím na "Install driver".				
7.	Spus	stí se instalace. Otevře se okno podobné oknu na obrázku 2.				
8.	Vybe "Cou	erte "Auto installation" a klikněte na "Next" (Další). Objeví se okno Intry Selection" (Výběr země). Viď obrázek 3.				
9.	Vybe přím	erte vaší zemi pobytu. Pokud vaše země není v seznamu, přejděte o k části 8.2.				
10.	Klikn	iěte na "Next" (Další). Objeví se okno "Select ISP" (Výběr ISP). Viď				
	obrá: obra:	zek 4. V případě, že pro vaši zemi je v seznamu pouze jeden ISP, tato zovka se NEOBJEVÍ. Můžete pokračovat krokem 12.				
11.	Vybe v sez	erte vašeho poskytovatele internetových služeb. Pokud váš ISP není znamu, přejděte přímo k části 8.2.				
12.	Klikn pass pokra	ěte na "Next" (Další). V závislosti na zvoleném ISP se objeví okno "Set worď" (Nastavit heslo). Viď obrázek 5. Pokud se toto okno neobjeví, ačujte krokem 14.				
13.	Vypli Klikn	ňte uživatelské jméno a heslo (dvakrát), které vám poskytnul váš ISP. ěte na "Next" (Další).				
14.	Obje zobra	ví se okno "Finish" (Dokončit). Viď obrázek 6. V tomto okně je azený souhrn nastavení, která se použilí.				
15.	Klikn	utím na "Finish" (Dokončit) se instalace dovrší.				
<b>Pozná</b> dokoná	<b>mka:</b> Sili. Pol	Pokud používáte Windows 98, pokračujte krokem 16, abyste instalaci kud používáte Windows Me, 2000 nebo XP, instalace ADSL modemu je				
tímto d	okonč	ena.				
16	Ohio	ví se okno s výzvou Install finished rehoot Windows now!" (Instalace				
10.	doko	ončena, teď restartujte Windows!).				
17.		iele na "ON. Foulau se lestalluje.				

- Rikinete na "Zviša" počitat se restaruje. Během restartu počítať opěť zjišť a nainstaluje ADSL PCI modem jako hardware Trust. Na konci tohoto procesu se objeví okno se zprávou "System Settings Change" (Změna nastavení systému). Klikněte na "Yes" (Ano) pro opětovné restartování počítače a tím dokončite instalaci modemu ve Windows 98. 18.
- 19.
- 4

Za předpokladu, že během instalace byly zadány správné údaje, váš ADSL PCI modem je nyní připravený k připojení k internetu. Dále pokračujte částí 10, podle které zkontrolujete, zda byl ADSL PCI modem správně nainstalovaný a nakonfigurovaný

#### 8.2 Manuální instalace ovladače

Pokud jste se do této části dostali z části 8.1, nejprve se opakovaným kliknutím na "Back" (Zpět) vratte na obrazovce k oknu "Type Selection" Tip: (Výběr typu) (obrázek 2).

Každý poskytovatel internetových služeb má vlastní standardní nastavení, známé i http://www.internet/www.inte konci části 8.

Alte	rnativní služby	Část	
1.	PPPoA	(8.2.1)	
2.	PPPoE	(8.2.2)	
3.	Bridged ethernet over ATM	(8.2.3)	
4.	Routed ethernet over ATM	(8.2.4)	

8.2.1 PPPoA (RFC2364)

Pro vytvoření připojení k internetu přes PPPoA se vyžaduje uživatelské jméno a heslo. IP adresu, masku podsítě a DNS adresu automaticky dodá ISP.

<u></u>	Uživatelské iméno	-	
	Heslo		C Z
•	Zapouzdření VCMUX nebo LLC/SNAP	1	× -
•	Hodnota VPI: 0 - 255		
•	Hodnota VCI: 32 – 65535		

CD-ROM vložte do jednotky CD-ROM počítače. Automaticky se spustí 1.

- Alexandre and a set of the s b.) Napište "[D:\SETUP:EXE]" a kliknėte na "OK", čimž spustite instalačni program softwaru Trust. Objeví se instalační obrazovka Trust. Viď obrázek 1. Vyberte jazyk, ve kterém chcete, aby se zobrazil instalátor Trust. Instalaci ovladače ADSL modemu spustite kliknutím na "Install driver". Spustí se průvodce instalací. Vyberte "Manual Installation" (Manuální instalace). Viď obrázek 2. Klikněte na "Nez" (Další). Objeví se okno "Encapsulation" (Zapouzdření), jak je zobrazené na obrázu 7.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- je zobrazené na obrázku 7. V menu "Encapsulation" vyberte "PPPoA LLC" nebo "PPPoA VCMUX" (podle 7.
  - vašeho ISP).
- vaseho ISP). Vyplňte hodnoty VPI a VCI, které jste obdrželi od svého ISP. Ve většině případů můžete protokol "Handshake" (Komunikace) ponechat jak je: "Autosense G. dmt first" (Nejdřív automaticky). Klikněte na "Next" (Další). Objeví se okno "Password Setting" (Nastavení hesla), jak je zobrazené na obrázku 5. Vyplňte uživatelské jméno a heslo (dvakrát), které vám poskytnul váš ISP. 8. 9.
- 10.
- 11. 12.
- V tomto okně je zobrazený souhrn nastavení, která se použijí.

13. Kliknutím na "Finish" (Dokončit) se instalace dovrší.

- Poznámka: Pokud používáte Windows 98, pokračujte krokem 14, abyste instalaci dokončili. Pokud používáte Windows Me, 2000 nebo XP, instalace ADSL modemu je tímto dokončena.
  - Objeví se okno s výzvou "Install finished reboot Windows now!" (Instalace
- dokončena, teď restartujte Windows!). Klikněte na "OK". Počítač se restartuje.

14.

- 15 16.
- Ninkiere na "VK. Počitač se restartuje. Během restartu počítač opět zjstí s nainstaluje ADSL PCI modem jako hardware Trust. Na konci tohoto procesu se objeví okno se zprávou "System Settings Change" (Změna nastavení systému). Klikněte na "Ves" (Ano) pro opětovné restartování počítače a tím dokončíte instalaci modemu ve Windows 98. 17.

#### PPPoE (RFC2516) 8.2.2

Stejně jako u "PPPOA", i tato služba využívá uživatelské jméno a heslo. I zde IP adresu, masku podsítě a DNS adresu automaticky dodá ISP.

# Požadované podrobnosti:

- Uživatelské iméno
- Heslo
- Zapouzdření VCMUX nebo LLC/SNAP
- Hodnota VPI: 0 255 Hodnota VCI: 32 65535 .
- •
- 1. CD-ROM vložte do jednotky CD-ROM počítače. Automaticky se spustí

  - c) Solati rogram. Pokud ne, udělejte následující:
     c.) V menu Start ve Windows vyberte "Spustit".
     d.) Napište "[D:\SETUP.EXE]" a klikněte na "OK", čímž spustíte instalační program softwaru Trust. Objevi se instalačni obrazovka Trust. Viď obrázek 1. Vyberte jazyk, ve kterém chcete, aby se zobrazil instalátor Trust. Instalaci ovladače ADSL modemu spustite kliknutím na "Instal driver".
- 2 3
- 4 5
- Spusti se průvodce instalací. Vyberte "Manual Installation" (Manuální instalace). Viď obrázek 2. Klikněte na "Next" (Další). Objeví se okno "Encapsulation" (Zapouzdření), jak 6.
- je zobrazené na obrázku 7. V menu "Encapsulation" vyberte "PPPoE LLC" nebo "PPPoE VCMUX" (podle vašeho ISP). 7.
- Vyplňte hodnoty VPI a VCI, které jste obdrželi od svého ISP. 8 9
- Ve většině případů můžete protokol "Handshake" (Komunikace) ponechat jak je: "Autosense G.dmt first" (Nejdřív automaticky). Klikněte na "Next" (Další). Objeví se okno "Password Setting" (Nastavení 10.
- Nihite na "vezt (bals). Osjevi se okno "nastvort ostavni (vestaveni hesla), jak je zobrazené na obrázku 5. Vyplňte uživatelské jméno a heslo (dvakrát), které vám poskytnul váš ISP. Klikněte na "Next" (Další). Objeví se okno "Finish" (Dokončit). Viď obrázek 6. 11. 12.
- V tomto okně je zobrazený souhr nastavení, která se použijí.
   Kliknutím na "Finish" (Dokončit) se instalace dovrší.
   Poznámka: Pokud používáte Windows 98, pokračujte krokem 14, abyste instalaci
- Pokub použvate windows So, povatobje klokem 14, abyse instala dokončili. Pokub použiváte Windows Me, 2000 nebo XP, instalace ADSL modemu je tímto dokončena.
   Objeví se okno s výzvou "Instalati finished reboot Windows now!" (Instalace dokončena, teď restartujte Windows).
   Klikněte na "OK". Počítač se restartuje. 14.
- 15.

CΖ

- 16.
- Během restartu počítač opět zjistí a nainstaluje ADSL PCI modem jako hardware Trust. Na konci tohoto procesu se objeví okno se zprávou "System Settings Change" (Změna nastavení systému). Klikněte na "Yes" (Ano) pro opětovné restartování počítače a tím dokončíte instalaci modemu ve Windows 98. 17.

8.2.3 Bridged ethernet over ATM (RFC1483, RFC2684) Stejně jako u "PPPoA", i tato služba využívá uživatelské jméno a heslo. IP adresu, masku podsítě a DNS adresu automaticky dodá ISP.

Pož	Požadované podrobnosti:			
•	Zapouzdření: VCMUX nebo LLC/SNAP			
	Hodnota VPI: 0 - 255			
	Hodnota VCI: 32 - 65535			

- 1.
- CD-ROM vložte do jednotky CD-ROM počítače. Automaticky se spustí instalační program. Pokud ne, udělejte následující: a.) V menu Start ve Windows vyberte "Spustí". b.) Napište "[D·ISETUP.EXE]" a klikněte na "OK", čímž spustíte instalační program softwaru Trust. Objeví se instalační obrazovka Trust. Vid obrázek 1.
- Vyberte jazyk, ve kterém chcete, aby se zobrazil instalátor Trust. Instalaci ovladače ADSL modemu spustite kliknutím na "Install driver". Spusti se průvodce instalací. Vyberte "Manual Installation" (Manuální 3. 4.
- 5.

2.

- histalace). Viď obrázek 2. Klikněte na "Další". Objeví se okno "Encapsulation" (Zapouzdření), jak je zobrazené na obrázku 7. 6.
- 7. V menu "Encapsulation" vyberte "1483 Bridge LLC" nebo "1483 Bridge
- V Menu "Encapsulation vyderte "redo bridge ELO noso "r. de Encaps VCMUX" (podle vašeho ISP). Vyplňte hodnoty VPI a VCI, které jste obdrželi od svého ISP. Ve většině případů můžete protokol "Handshake" (Korespondence) ponechat 8. 9.
- jak je: "Autosense G.dmt first" (Nejdřív automaticky). Klikněte na "Next" (Další). Objeví se okno "Finish" (Dokončit). Viď obrázek 6.
- 10. V tomto okně je zobrazený souhrn nastavení, která se použijí. Kliknutím na "Finish" (Dokončit) se instalace dovrší.
- 11.
- Poznámka: Pokud používáte Windows 98, pokračujte krokem 14, abyste instalaci dokončili. Pokud používáte Windows Me, 2000 nebo XP, instalace ADSL modemu je tímto dokončena.
- Obieví se okno s výzvou "Install finished reboot Windows now!" (Instalace 12.
- dokončena, teď restartujte Windows!). Klikněte na "OK". Počítač se restartuje.
- 13.
- Ninniere ira "VK. Pociac se restartuje. Během restartu počítač opět zjisti a nainstaluje ADSL PCI modem jako hardware Trust. Na konci tohoto procesu se objeví okno se zprávou "System Settings Change" (Změna nastavení systému). Klikněte na "Ano" pro opětovné restartování počítače a tím dokončíte instalaci modemu ve Windows 98. 14.
- 15

#### 8.2.4 Routed ethernet over ATM (RFC1483, RFC2684)

- Požadované podrobnosti: Zapouzdření: VCMUX nebo LLC/SNAP Hodnota VPI: 0 255 Hodnota VCI: 32 65535

  - IP adresa

  - Adresa brány Adresa masky podsítě

Identické jako "bridged ethernet" s výjimkou fixní IP adresy. Postup instalace je stejný jako v části 8.2.3 s výjimkami, že (1) musíte zvolit buď "1483 Routed LLC" anebo "1483 Routed VCMUX" a (2) do nastavení slítě Windows musíte zadat IP adresu, masku podsitě a bránu. Postup konfigurace fixní IP adresy v nastaveních sítě Windows naleznete v návodu "INTERNET SHARING" (Sdílení internetu) na CD-

Země:	ISP:	VPI:	VCI:	Internetový protokol:	Zapouzdření:
Nizozemí	ADSL van KPN	8	48	PPPoA	VCMUX
	Planet Internet	8	48	PPPoA	VCMUX
	Hetnet	8	48	PPPoA	VCMUX
	BBNED economy	0	35	Bridged ethernet over ATM	LLC
	BBNED business	0	35	PPPoA	VCMUX
	BabyXL	0	34	Bridged ethernet over ATM	LLC
Belgie	Belgacom ISDN	0	35	PPPoA	LLC
0	Belgacom PSTN	8	35	PPPoA	LLC
	Tiscali Belgium ISDN	0	35	PPPoA	LLC
	Tiscali Belgium PSTN	8	35	PPPoA	LLC
Německo	T-Online	1	32	PPPoE	LLC
	Deutsch Telecom	1	32	PPPoE	LLC
	Tiscali Germany	1	32	PPPoE	LLC
Itálie	Tele Italia	8	35	PPPoA	VCMUX
	Telia	8	35	Bridged ethernet over ATM	LLC
	Tiscali Italy	8	35	PPPoA	VCMUX
Švýcarsko	Swisscom	8	35	PPPoA	LLC
Španělsko	Tiscali Spain	1	32	PPPoA	VCMUX
Velká Británie	Tiscali UK	0	38	PPPoA	VCMUX
Francie	France Telecom	8	35	PPPoA	VCMUX

Tabulka 1: Nastavení ISP

#### 9 Vysvětlení protokolů

9 vysvětlejení protokolu Tato část vysvětleje rozličné protokoly a používané konvence pojmenování. Tato část může nabídnout jistá vysvětlení, pokud si nejste jisti, které protokoly můžete potřebovat. Pro zřízení připojení k internetu přes ADSL jsou k dispozici různé protokoly. Různé společnosti nazývají tyto protokoly různými jmény. Například se může stát, že váš ISP nebo poskytovatel ADSL linky nazývá protokol PPPoA jménem "RFC2364" nebo podle softwaru v modemu "NDISWAN". Váš ISP vás bude informovat, který protokol je potřebný. Správné názvy jednotlivých protokolů naleznete v tabulkách 2 a 3. Protokol: l Název ovladače: Obsahuje protokol:

Protokol:	Název ovladače:		Obsahuje protokol:			
	NDISLAN	NDISWAN	PPPoA	PPPoE	Bridged/ Routed ethernet	IP
RFC1483, RFC2684	х				x	
RFC2364		Х	Х	Х		
RFC2516		Х		Х		
RFC1577						Х

Název	PPPoA /	PPPoE / RFC2364 /	Bridged/Routed ethernet /
ovladače:	RFC2364	RFC2516	RFC1483
NDISLAN			

Ζ

9

 NDISLAN
 X

 NDISWAN
 X
 X

 Tabulka 3: obecní konvence pojmenování protokolů
 X

#### 10 Kontrola po instalaci

V této části jsou uvedené dva alternativní způsoby, jak zkontrolovat správnou instalaci ADSL PCI modemu.

**10.1** Kontrola přes Windows
Po ukončení instalace zařízení a programů byste měli zkontrolovat, že do systému byly přidané následující položky:

# Nakonfigurováno bez uživatelského jména a hesla (Přemostěný a Trasovaný ethernet): 1. Plocha:

· Ovládací panel TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM (viď část 10.2) OVIdadci paneli IKUST 2139 SPEEDLINK ADSE POLIVEB MODELII (VII 4000 -2. Start – Nastaveni – Oviádaci panel: - 215A ADSL PCI WEB MODEM - Software – Adaptér 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM LAN - Systém – Správce zařízení – Slť – Adaptér 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB // COSTANTI ANI

MODEMIAN

Start – Programy – TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM – - ADSL autolog
 ADSL Control Panel (Ovládací panel)

ADSL Heij (Nápověda)
 - ADSL Heij (Nápověda)
 - ADSL Taskbar (Panel nástrojů)
 - Uninstall 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM (Odinstalátor)

4. Panel nástrojů: Ikona

 Nakonfigurováno s uživatelským jménem a heslem (PPPA a PPPoE):

 1. Plocha:

 - Ovládací panel TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM (viď část 10.2)

 - TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM (telefonické připojení)

 2. Start – Nastavení – Ovládací panel:

 - 215A ADSL PCI WEB MODEM

 - Stotiware – Adaptér TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM WAN

 - Systém – Správce zařízení – SIť: Adaptér 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB

 MODEM WAN

 3. Start – Programy – TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM –

 - ADSL autolog

3. Start – Programy – Incor Electric – - ADSL ontrol Panel (Ovládací panel) - ADSL Control Panel (Ovládací panel) - ADSL Help (Nápověda) - ADSL Taskbar (Panel nástrojů) - Uninstall 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM (Odinstalátor)

4. Panel nástrojů: Ikona

Poznámka: Výše uvedené detaily se mohou lišit v závislosti na volbě sítě (internetový protokol). Poznámka: Rozdíly mohou vzniknout i při použití aktualizovaných ovladačů

z Internetu.

Poznámka: Umistění nebo názvy funkcí v ovládacím panelu mohou být odlišné v závislosti na použitém operačním systému.

10.2 Kontrola Tato utilita vám umožní kliknutím na ikonu odka počítače. Otevře se okr V tomto okně se objeví Receive Rate = Rychlost Následující tabulka zobu s jejích vysvětlením, pra	ovládacího par zkontrolovat stav Aľ zu "215A ADSL PCI to podobné oknu na maximální rychlost p st stahování (informace posliání (informace razuje rozličné zpráv vděpodobnou příčin	nelu ADSL PCI DSL linky. Program WEB MODEM Co obrázku 8. oro posilání a staho ice z internetu do p z počítače na intern y o stavu, které se ou a možným řeše	I modemu a spusťte dvojitým ntrol Panel" na ploše sování informací. sovčítače) net) e mohou objevit, spolu ním.	
Stav	Význam	Příčina	Možné řešení	
Attempting to Activate Line.' (Pokus o aktivaci linky) Na lince je zobrazený červený kříž	Připojení ADSL linky se právě spouští anebo linka není připojena k vašemu ADSL modemu.	Připojení ADSL linky se právě spouští anebo linka není připojena k vašemu ADSL modemu.	Připojte ADSL linku na ADSL port na modemu.	
'Training' (Příprava); 'Channel Analysis' (Analýza kanálu); 'Exchange' (Výměna)	ADSL linka přechází od odpojené k funkční těmito třemi fázemi.	-	-	
'Line Down' (Linka padla)	Na lince není signál ADSL.	Linka je odpojená nebo je nesprávně připojená.	Zkontrolujte připojení.	
		ADSL linka ještě není aktivovaná.	Obratte se na svého poskytovatele, zda-li byla linka aktivovaná.	CΖ
'ADSL Connection Established' (Uskutečněno ADSL připojení) 2 zelené čáry pro "out" (ven) a "back" (zpátky).	Vaše ADSL linka je připojena na DSLAM. Znamená to, že ADSL linka je v pořádku.	-	-	

11

Tabulka 4: přehled ovládacího panelu ADSL PCI modemu

#### 11 Připojení k telefonní lince

 Tato část popisuje, jak připojit modem k příchozí telefonní lince. Schematický náhled naleznete na obrázku 9.

 1.
 Od příchozí telefonní linky k rozdělovači/filtru (v případě, že chcete zachovat

- funkčnost telefonu). 2
- Od telefonní zdířky rozdělovače/filtru k telefonu. Od ADSL zdířky rozdělovače/filtru k ADSL modemu. Viď obrázek 9.
- **Poznámka:** Váš ADSL modem bude fungovat, i když na příchozí lince nebude rozdělovač/filtr. V tomto případě ale nebude možné používat telefon.

### 12 Vytvoření připojení k internetu

Každá konfigurace se mírně odlišuje způsobem vytvoření připojení k internetu. V této části jsou popsané všechny různé způsoby.

### 12.1 Internet pres PPPoA/PPPoE (NDISWAN / RFC2364/RFC2516)

Pokud použijete připojení k internetu pomocí NDISWAN, budete muset nastavit telefonické připojení. To vyžaduje správně nakonfigurované telefonické připojení sítě. Pro posílání a přijímání zpráv elektronické pošty budete potřebovat i připojení ke

Pro poslah a prijimani zprav elektronicke posty oudee potreovari pripojeni ke svému poskytovateli poštovnich služeb. Ve většině případů jsou tyto nastavení stejná jako pro vaše připojení k internetu. Pokud máte více e-mailových účtů, můžete si snadno stáhnout zprávy z daného e-mailového účtu. Pro posliání zpráv budete muset být připojení ke svému poskytovateli poštovních služeb. Ohledně doporučených nastavení se poradte se svým poskytovatelem.

#### 12.1.1 Nastavení telefonického připojení sítě

- Windows XP / 2000 1. Otevřete Ovládací panel ve Windows.
- 2
- Dvakrát klikněte na "Možnosti telefonu a sítě". Pravým tlačítkem myši klikněte na 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM 3
- 4 Vyberte Vlastnosti\*
- 5
- Vyberte záložku "Možnosti". Zde nastavte možnost "Automaticky přerušit připojení" na "Nikdy". 6
- Windows 98 / Me
- 2. 3.
- Otevřete Ovládací panel ve Windows. Dvakrát klikněte na "Telefonické připojení sítě". Pravým tlačítkem myši klikněte na 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB
- MODEM.
- 4. Vyberte "Vlastnosti"
- 5 Vyberte záložku "Připoiení",
- 6 Zde zrušte zaškrtnutí políčka pro "přerušit připojení, když se nepoužívá". Vytvoření připojení
- 12.1.2
- Dvakrát klikněte na odkaz "215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM" na ploše ve Windows. Vyberte "Připojit". Nadváže se spojení k vašemu ISP. Otevřete internetový prohlížeč, například MS Internet Explorer nebo 1.
- 2.
- Netscape Navigator Nyní jste připojeni. 3
- 12.1.3 Kontrola
- Pokud se vám nepodaří připojit se k internetu, zkontrolujte nastavení internetu. 1. Přejděte na "Možnosti internetu" na Ovládacím panelu. 2. Klikněte na záložku "Připojení".

 Vyberte "Vždy se připojit pomocí předvoleného připojení". Přesvědčete se, že jste jako předvolené vybrali správné telefonické připojení, pokud je v seznamu více než jedno připojení.

- 4. Klikněte na "Použít".
- 12

Pokud chcete, aby se připojení automaticky vytvořilo po každém zapnutí počítače, přesuňte odkaz z plochy do následující složky: "C.Windows/Nabidka Start/Programy/Po spuštění". Když přiště spustite počítač, automaticky se objeví obrazovka teléfonického připojení. Vyberte volbu "automaticky". Poté kdykolív spustite váš počítač, budete automaticky Tip: on-line

### Internet pres Bridged/Routed Ethernet (NDISLAN / 12.2 RFC1483)

Pokud váš ISP využívá Přemostěný/Trasovaný ethernet, máte stálé připojení k internetu a proto není potřebné vytvořit nebo spouštět telefonické připojení. Můžete přímo spustit váš internetový prohlížeč.
Přesvědčete se, že nastavení přístupu k internetu jsou správná.
1. Přejděte na "Možnosti internetu" na Ovládacím panelu.
2. Klikněte na záložku "Připojení".

- 3. 4. 5.
- Vyberte "Nikdy se nepřipojit". Klikněte na "Použít". Klikněte na tlačítko "Nastavení sítě LAN…".

 Klikněte na tlačítko "Nastavení sítě LAN...".
 Zrušte zaškrtnutí volby "Pro sít LAN použít proxy server".
 Klikněte "OK" a poté na "Použít".
 Kliknutím na "OK" opustite tuto obrazovku.
 Pokud nemáte připojení, zeptejte se svého ISP na správná nastavení sítě. U některých poskytovatelů je nutné ručně zadat IP adresy.
 **12.3 Kontrola připojení k internetu** Dvakrát klikněte na ikonu ADSL na panelu nástrojů Windows. Objeví se okno, ve kterém můžete zjistit stav vašeho ADSL připojení. On-line je "ADSL connected" (odpoiené). (připojené), off-line je "disconnected" (odpojené). Ikona ADSL =

Poznámka: Pokud selžou všechny kontroly, přejděte ještě jednou přes všechna nastavení a ještě jednou zkontrolujte se svým ISP, zda jsou všechny detaily a nastavení uvedené v částech 6 a 8 správné.



# 13 Odstranění ovladače

Ovladač je snadné odinstalovat pomocí dodaného odinstalačního programu. Ten
odstraní ovladač i všechna vytvořená nastavení. Pro správné odstranéní ovladač
postupujte následujícím způsobem:
Vyberte: Start – Programy – TRUST 215A ADSL PCI WEB MODEM
Vyberte, "Uninstali TRUST 215A ADSL PCI WEB MODEM
Automaticky se zahájí odstraňování ovladače a nastavení.
Postupujte podle pokynů, které se objeví na obrazovce.

# 14 Řešení problémů

- Postup 1. Přečtěte si níže uvedená řešení.
- Zkontrolujte aktuální FAQ (nejčastější otázky), ovladače a návody na internetu <u>www.trust.com/13711</u> 2.

Problém	Příčina	Možné řešení
Po zabudování modemu Windows	Modem není zasunutý do PCI slotu.	Ověřte, zda je modem zasunutý do PCI slotu.
nezjistí nový hardware	Použitý PCI slot nefunguje.	Zkontrolujte ovladače PCI slotů ve Správci zařízení Windows. Více informací: www.trust.com/customercare/ help/general
PCI slot je označený "I" ve Správci zařízení Windows	PCI slot má IRQ konflikt s jiným hardwarem ve vašem počítači.	Pokuste se optimalizovat konfiguraci počítače a uvolněte některé IRQ adresy. Další pomoc naleznete na: www.trust.com/customercare/ help/general
"Trust 215A SpeedLink ADSL PCI Web Modem" je označený "!" ve Správci zařízení Windows.	Ovladač není správně nainstalovaný.	Odstraňte ovladač. Viď část 13. Teď ovladač znovu nainstalujte. Viď část 8.
Není možné vytvořit připojení k internetu	Během instalace byl zvolen nesprávný poskytovatel ADSL.	Odstraňte ovladač (viď část 13) a poté jej znovu nainstalujte. Použijte manuální typ instalace (viď část 8.2). Použijte nastavení, která vám dodal váš poskytovatel.
	Použitá nesprávná nastavení (VCI, VPI).	Zkontrolujte, zda jsou všechna nastavení správná. Použijte tabulku 1 v části 8.2.
	Nesprávné nastavení zapouzdření. (LLC/SNAP, VCMUX)	Zkontrolujte, zda jsou všechna nastavení správná. Použijte tabulku 1 v části 8.2.
4		
		I

Problém	Příčina	Možné řešení	
	Nainstalovaný nesprávný protokol (RFC1483, RFC2364, RFC2516)	Zkontrolujte, zda jsou všechna nastavení správná. Použijte tabulku 1 v části 8.2.	
	Používáte modem pro Připojení A na lince Připojení B (ISDN) nebo naopak.	Ověřte ADSL linku přivedenou k vám domů se svým poskytovatelem ADSL linky.	
	Nesprávná nastavení pro vytvoření připojení k internetu. Závisí na použitém protokolu.	V Možnostech internetu – Připojení nakonfigurujte správná nastavení. Viď část 7.	
Problémy s nastavením internetu.	Mnoho různých příčin.	Vytvořte připojení k internetu pomocí analogového nebo ISDN modemu a obraťte se na tento seznam řešení problémů: www.trust.com/customercare/ help/internet	
Nelze odeslat e-mail.	Máte více e-mailových účtů u více poskytovatelů.	Poskytovatelé zakázali odesilání e-mailů, pokud nejste připojení k jejich systému. Vytvořte připojení k jinému poskytovateli pomocí analogového modemu nebo ISDN připojení.	
	Nesprávné nastavení elektronické pošty.	Zkontrolujte nastavení elektronické pošty s údaji, které vám doporučil váš ISP.	CZ
	Řešení není v tomto seznamu.	Vyhledejte Řešitele problémů na internetu firmy Trust nebo se obratte na daného ISP.	
Šum v telefonu během současného připojení k internetu a telefonického hovoru.	Není přítomný dobrý filtr.	Mezi telefonem a telefonní zdířkou na rozdělovači použijte samostatný filtr (k dostání v obchodech s telefony).	
Nemůžete přijímat telefonické hovory, když jste na internetu.	Nepoužili jste rozdělovač/filtr.	Použijte rozdělovač/filtr, který jste dostali při registraci u ISP nebo si kupte samostatný rozdělovač/filtr (k dostání v obchodech s telefony).	

15

| \_

TRUST 215A SPEEDLINK ADSL PCI WEB MODEM

Pokud i po vyzkoušení všech těchto řešení jste problém neodstranili, obratte se prosím na jedno ze Středisek péče o zákazníky firmy Trust. Na zadní obálce tohoto návodu naleznete více informací. V každém případě byste měli mít připravené 

- Dobrý popis, co přesně nefunguje; Dobrý popis okolností, kdy přesně se problém vyskytnul. •

- 15 Záruční podmínky
  Naše výrobky mají dvouletou výrobní záruku, která začíná plynout dnem koupě.
  V případě vady vratte výrobek svému prodejci s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s veškerým příslušenstvím.
  Během záruční lhůty dostanete od prodejce porovnatelný model, pokud bude k dispozici. Vás výrobek vám opravíme.
  V případě chybějících komponentů, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obratte na naši infolinku.
  Záruka pozbývá platnosti v případě provedení změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, opravy provedené třetí stranou a nedbalostí.
  Výlimky ze záruky:

-

- neobalosti.
  Výjimky ze záruky:
  Poškození způsobené nehodou nebo živelní pohromou, jako je požár, povodeň, zeměťresení, válka, vandalizmus nebo krádež.
  Inkompatibilita s dalším hardwarem nebo softwarem, který není uvedený v minimálních systémových požadavkách.

- v minimalnicn systemových pozadavkačn.
  Příslušenství, jako baterie a pojistky (pokud ve výrobku jsou);
  V žádném případě nebude výrobce odpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniknutých z použití tohoto výrobku.